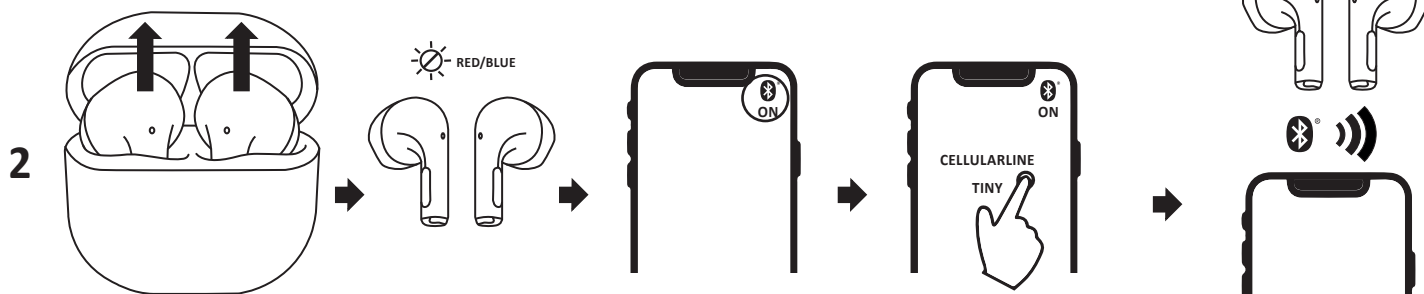
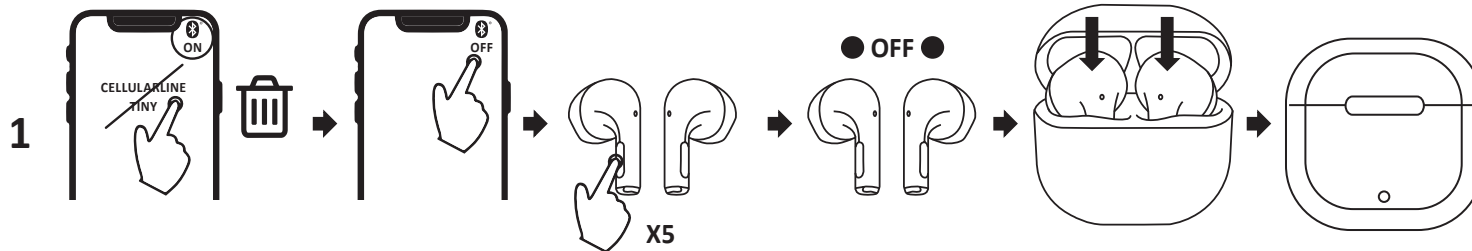
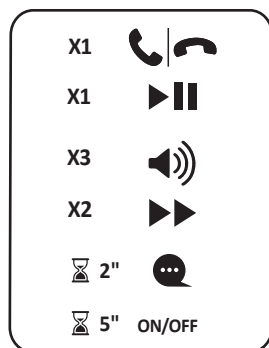
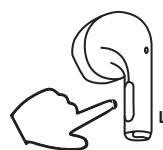
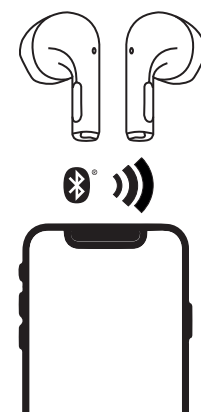
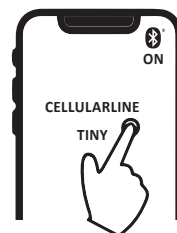
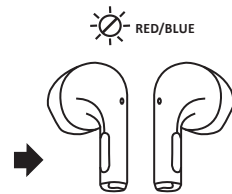
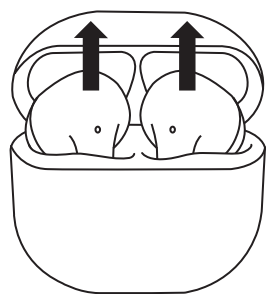
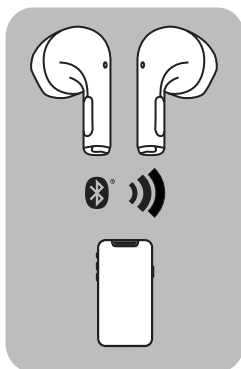
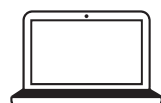
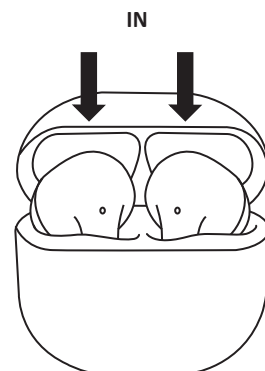
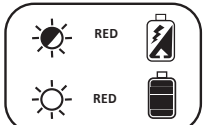
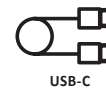
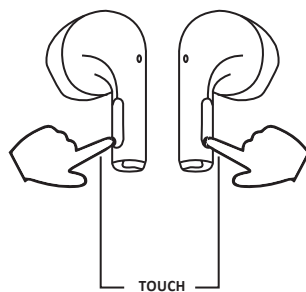
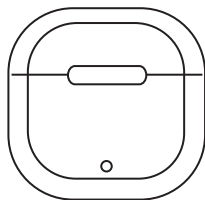
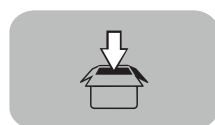


TINY

WIRELESS HEADSET



EN
Technical specifications:
 Bluetooth®: v5.0
 Supported profiles: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Range: 10m
 Bluetooth® Frequency Range: 2.402GHz-2.480GHz
 Battery Voltage: 3.7V
 Battery Capacity: 30mAh X 2
 Charging Case battery capacity: 200mAh
 USB-C port Voltage (V): 5V
 USB-C port Current (A): 500mA
 ERP: 1dbm
 Stand-by Time: 80 hours
 Talk Time: 3 hours
 Play Time: 3 hours
 Charging the earphones: about 1.5 hours
 Charging the Charging Case: about 2 hrs
 Weight: 28

IT
Specifiche tecniche:
 Bluetooth: v5.0
 Profili supportati: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Portata: 10mt
 Bluetooth Frequency Range: 2.402GHz-2.480GHz
 Battery Voltage: 3.7V
 Battery Capacity: 30mAh X 2
 Charging Case battery capacity: 200mAh
 USB-C port Voltage (V): 5V
 USB-C port current (A): 500mA
 ERP: 1dbm
 Stand-by Time: 80 ore
 Talk Time: 5 ore
 Play Time: 5 ore
 Ricarica auricolari: 1,5ore circa
 Ricarica Charging Case: 2h circa
 Peso: 28g

FR
Spécifications techniques:
 Bluetooth® : version 5.0
 Profils supportés : Écouteur – Mains libres – A2DP – AVRCP
 Portée : 10 m
 Gamme de fréquences Bluetooth® : 2,402 GHz - 2,480 GHz
 Tension de la batterie : 3,7 V
 Capacité de la batterie : 30 mAh x 2
 Capacité de la batterie du Charging Case : 200mAh
 Tension du port USB-C (V) : 5 V
 Courant du port USB-C (A) : 500mA
 PAR : 1dbm
 Autonomie en stand-by : 80 h
 Autonomie en conversation : 5 h
 Autonomie en lecture : 5 h
 Charge des écouteurs : 1,5 h environ
 Charge du Charging Case : 2 h environ
 Poids : 28

DE
Technische Eigenschaften:
 Bluetooth®: v5.0
 Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Reichweite: 10 m
 Bluetooth®-Frequenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz
 Akkuspannung: 3,7 V
 Akkukapazität: 30 mAh X 2
 Charging Case Akkukapazität: 200mAh
 USB-C-Buchse Spannung (V): 5 V
 USB-C-Buchse Strom (A): 500mA
 ERP: 1dbm
 Standby-Zeit: 80 Stunden
 Sprechzeit: 5 Stunden
 Musikwiedergabezeit: 5 Stunden
 Aufladen des Headsets: ca. 1,5 Stunden
 Laden des Charging Case: ca. 2 Stunden
 Gewicht: 28

ES
Especificaciones técnicas:
 Bluetooth®: v5.0
 Perfiles admitidos: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Alcance: 10 m
 Rango de frecuencia Bluetooth®: 2.402 GHz-2.480 GHz
 Voltaje de la batería: 3.7V
 Capacidad de la batería: 30 mAh x 2
 Capacidad de la batería del Charging Case: 200mAh
 Voltaje (V) del puerto USB-C: 5V
 Corriente (A) del puerto USB-C: 500mA
 ERP: 1dbm
 Autonomía en modo de espera: 80 horas
 Tiempo de conversación: 5 horas
 Tiempo de reproducción: 5 horas
 Carga de los auriculares: 1.5 horas aprox.
 Carga del Charging Case: 2 h aprox.
 Peso: 28

RU
Технические характеристики:
 Bluetooth®: v5.0
 Поддерживаемые профили: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Радиус действия: 10м
 Частотный диапазон Bluetooth®: 2,402ГГц-2,480ГГц
 Напряжение аккумуляторной батареи: 3,7В
 Емкость аккумуляторной батареи Charging Case: 200мА·ч
 Напряжение порта USB-C (В): 5В
 Сила тока порта USB-C (А) 500mA
 ERP: 1дБм
 Время работы в режиме ожидания: 80 часа
 Время работы в режиме разговора: 5 часов
 Время воспроизведения: 5 часов
 Зарядка наушников: около 1,5 часов
 Зарядка Charging Case: около 2 часов
 Вес: 28

TR
Teknik özellikler:
 Bluetooth®: v5.0
 Desteklenen profiller: Kulaklık – Eller Serbest – A2DP – AVRCP
 Kapsama alanı: 10m
 Bluetooth® Frekans Aralığı: 2.402GHz-2.480GHz
 Pil Voltajı: 3.7V
 Pil Kapasitesi: 30mAh X 2
 Charging Case pil kapasitesi: 200mAh
 USB-C port Gerilimi (V): 5V
 USB-C port akımı (A): 500mA
 ERP: 1dbm
 Bekleme Süresi: 80 saat
 Konuşma Süresi: 5 saat
 Çalışma Süresi: 5 saat
 Kulak içi kulaklıkların yeniden şarj edilmesi: Yaklaşık 1.5saat
 Charging Case Yeniden Şarj Edilmesi: Yaklaşık 2h
 Ağırlık: 28

NL
Technische gegevens:
 Bluetooth®: v5.0
 Ondersteunde profielen: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Bereik: 10 m
 Frequentiebereik Bluetooth®: 2.402GHz-2.480GHz
 Batterijspanning: 3.7V
 Batterijcapaciteit: 30mAh X 2
 Batterijcapaciteit opladcase: 200mAh
 Spanning USB-C-poort (V): 5V
 Stroomsterkte USB-C-poort (A): 500mA
 ERP: 1dbm
 Tijdsduur in stand-by: 80 uur
 Tijdsduur in gesprek: 5 uur
 Afspeeltijd: 5 uur
 Opladtid oordopjes: ongeveer 1,5 uur
 Opladtid opladcase: ongeveer 2 uur
 Gewicht: 28

FI
Kuulokkeen tekniset:
 Bluetooth®: v5.0
 Tuetut profiilit: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
 Kantama: 10 m
 Bluetooth® taajuusalue: 2.402GHz-2.480GHz
 Akun jännite: 3.7 V
 Akun kapasiteetti: 30mAh X 2
 Charging Case -latauskotelon akun kapasiteetti: 200mAh
 USB-C -portin jännite (V): 5V
 USB-C -portin virta (A): 500mA
 ERP: 1dbm
 Stand-by -aika: 80 tuntia
 Puhe-aika: 5 tuntia
 Musiikkunteluaika: 5 tuntia
 Kuulokkeiden lataaminen: noin 1.5 tuntia
 Charging Case -latauskotelon lataaminen: noin 2h
 Paino: 28

SV
Techniska specifikationer:
Bluetooth™ v5.0
Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Räckvidd: 10 m
Bluetooth® frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz
Batterispänning: 3.7V
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Batterikapacitet Charging Case: 200mAh
USB-C-ports spänning (V): 5V
USB-C-ports ström (A): 500mA
ERP: 1dbm
Standbytid: 80 timmar
Tidletid: 5 timmar
Speltid: 5 timmar
Laddning av hörlurarna: Ungefär 1,5 timma
Laddning av laddningskaset: Cirka 2 t
Vikt: 28

DKA
Techniske specifikationer:
Bluetooth™ v5.0
Understøttede profiler: Headset - Håndfri - A2DP - AVRCP
Rækkevidde: 10 m
Bluetooth™ frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Batterispænding: 3.7 V
Batterikapacitet: 2 stk. 30 mAh
Batterikapacitet for Charging Case: 200mAh
USB-C-ports spænding (V): 5 V
USB-C-ports strøm (A): 500mA
ERP: 1dbm
Standbytid: 80 timer
Tale tid: 5 timer
Afspilningstid: 5 timer
Oploading af headsettelefoner: cirka 1,5 time
Oploading af Charging Case: cirka 2 timer
Vægt: 28

NO
Techniske egenskaper:
Bluetooth™ v5.0
Støttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Rækkevidde: 10 m
Bluetooth™ frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz
Batterispänning: 3.7V
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Batterikapacitet charging case: 200mAh
Spänning USB-C-port (V): 5V
Strömstyrke USB-C-port (A): 500mA
ERP: 1dbm
Standbytid: 80 timer
Talestid: 5 timer
Afspilningstid: 5 timer
Oploading af headsettelefoner: cirka 1,5 time
Oploading af Charging Case: cirka 2 timer
Vægt: 28

EN
Techniske egenskaper:
Bluetooth™ v5.0
Støttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Rækkevidde: 10 m
Bluetooth™ frekvensområde: 2.402GHz-2.480GHz
Batterispänning: 3.7V
Batterikapacitet: 30mAh X 2
Batterikapacitet charging case: 200mAh
Spänning USB-C-port (V): 5V
Strömstyrke USB-C-port (A): 500mA
ERP: 1dbm
Standbytid: 80 timer
Talestid: 5 timer
Afspilningstid: 5 timer
Oploading af headsettelefoner: cirka 1,5 time
Oploading af Charging Case: cirka 2 timer
Vægt: 28

ES
Especificações técnicas:
Bluetooth™ v5.0
Perfis suportados: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Alcance: 10 metros
Faixa de frequência Bluetooth™: 2402MHz-2480MHz
Tensão da bateria: 3.7V
Capacidade da bateria: 40mAh X 2
Capacidade da bateria da Charging Case: 350mAh
Tensão da porta USB-C (V): 5V
Corrente da porta USB-C (A): 500mA
Autonomia em stand-by: 80 horas
Autonomia em conversação: cerca de 5 horas
Autonomia em reprodução: cerca de 5 horas
Recarga dos auriculares: cerca de 1,5 hora
Recarga da Charging Case: cerca de 1 hora
Peso: 28g

CS
Technické specifikace sluchátek:
Bluetooth™ v5.0
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dohled: 10 m
Frekvencní rozsah Bluetooth™: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Napětí akumulátoru: 3,7 V
Kapacita akumulátoru: 30 mAh X 2
Kapacita akumulátoru při nabíjení pouzdra: 200mAh
Napětí portu USB-C (V): 5 V
Proud portu USB-C (A): 500mA
ERP: 1dbm
Výdrž v pohotovostním režimu: 80 hod
Doba hovoru: 5 hod
Doba přehrávání: 5 hod
Nabíjení sluchátek: asi 1,5 hodiny
Nabíjení nabíjecího pouzdra: asi 2 hodiny
Hmotnost: 28

SL
Technične specifikacije sluhátek:
Bluetooth™ v5.0
Podporovane profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Dohod: 10 m
Frekvenčni rozsah Bluetooth™: 2.402 GHz - 2.480 GHz
Napetj akumulatoru: 3,7 V
Kapacita akumulatoru: 30 mAh X 2
Kapacita akumulatoru pri nabijanju pužra: 200mAh
Napetj portu USB-C (V): 5 V
Proud portu USB-C (A): 500mA
ERP: 1dbm
Vrjvz v pohotovostnem režimu: 80 hod
Doba govora: 5 hod
Doba prehrávanj: 5 hod
Nabijanje sluhátek: asi 1,5 hodinj
Nabijanje nabijalnega pužra: asi 2 hodinj
Hmotnost: 28

FR
Technische specificatie sluslaciala:
Bluetooth™ v5.0
Podrżni profil: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Doseg: 10 m
Bluetooth® frekvenčni razpon: 2.402GHz-2.480GHz
Napetost baterije: 3.7V
Zmogljivost baterije: 30mAh X 2
Zmogljivost baterije polnjenja ohišja: 200mAh
Napetj vhoda USB-C (V): 5V
Tok vhoda USB-C (A): 500mA
ERP: 1dbm
Čas pripravljenosti: 80 ure
Čas pogovora: 5 ure
Čas predvajanja: 5 ure
Polnjenje sluslák: približno 1,5 ure
Polnjenje polnjenja ohišja: približno 2 h
Teža: 28

HR
Techničke specificacije sluslaciala:
Bluetooth™ v5.0
Podrżni profil: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP
Domet: 10 m
Bluetooth™ frekvenjski razpon: 2.402 GHz-2.480 GHz
Napon baterije: 3.7 V
Kapacitet baterije: 30 mAh X 2
Charging Case kapacitet baterije: 200mAh
Napon USB-C priključka (V): 5 V
Struja USB-C priključka (A): 500mA
ERP: 1dbm
Vrijeme stanja pripravnosti: 80 sati
Vrijeme razgovora: Oko 5 sati
Vrijeme reprodukcije: Oko 5 sati
Punjenje slušalica: Oko 1,5 sat
Punjenje Charging Case: Oko 2 sata
Težina: 28

BG
Технически характеристики слушалки:
Bluetooth™ v5.0
Поддржан профил: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Обхват: 10 m
Честотен диапазон на Bluetooth™: 2,402 GHz – 2,480 GHz
Напрежение на батериата: 3,7 V
Капацитет на батериата: 30 mAh X 2
Капацитет на батериата на калфа за зареждане: 200mAh
Напрежение на USB-С порта (V): 5 V
Електрическа мощност на USB-С порта (A): 500mA
Ефективна излъчвана мощност: 1dbm
Време в режим на готовност: 80 часа
Време за зарежд: 5 часа
Издръжливост при възпроизвеждане на музика: 5 часа
Зареждане на слушалките: около 1,5 часа
Зареждане на калфа за зареждане: около 2 часа
Težina: 28

EL
Τεχνικά χαρακτηριστικά:
Bluetooth™ v5.0
Υποστηρίζόμενα προφίλ: Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP
Εμβέλεια: 10m
Εύρος Συχνότητας Bluetooth™: 2.402GHz-2.480GHz
Εύρος Μπαταρίας: 3.7V
Χωρητικότητα Μπαταρίας: 30mAh X 2
Χωρητικότητα μπαταρίας Charging Case: 200mAh
Όρια USB-C Τάση (V): 5V
Ρεύμα (A) Όρια USB-C: 500mA
ERP: 1dbm
Χρόνος σε αναμονή: 80 ώρες
Χρόνος ομιλίας: 5 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής: 5 ώρες
Φόρτιση ακουστικών: 1,5 ώρες
Φόρτιση φορτιστή: 2 ώρες περίπου
Βάρος: 28



tivos paines.
Mantenha as crianças sob vigilância quando utilizando o dispositivo e mantenha também os acessórios ou partes de embalagem fora do alcance delas.
No entanto, o dispositivo em funcionamento pode emitir ruído, som, luz, calor, luz solar direta, temperatura demasiado elevada ou demasiado baixa, do contrario, poderiam ocorrer mau funcionamento.
Para a recarga utilize exclusivamente carregadores adequados.
Recargue o produto regularmente (pelo menos uma vez todos os 3 meses).

CS- Použití přístroje může v některých případech ovlivnit správné fungování klíčových zářičů (například Pacemaker).
Dlouhodobé vystavení vysoké hlasitosti a dlouhodobé používání může způsobit trvalé poškození sluchu.
Přístroj nepoužívejte v místech, kde by mohl být nebezpečně narušen okolní zvuk (např. na leteckých přejezdech, na nástupišti vlakových stanic).
Příležitostně používejte během řízení dodržujte platné předpisy a příslušných zón.
Vzdávejte se od řízení v případě, že používáte zařízení, a udržujte také mimo jiné dosah přístroje od dětí nebo jednotlivých osob.
Nepokládejte přístroj na místa vystavená vlhkosti, prachu, sazí, páře, přímému slunečnímu záření, přímý vysoký nebo nízký tlak, smog, teplo, mrazu, nebo do suchat k poruchám.
Pro dlouhodobé používání vyhradte vhodné nádobky.
Výrobek pravidelně dobíjejte (nejméně jednou za 3 měsíce).

SL - Uporaba naprave lahko v nekaterih primerih vpliva na pravilno delovanje medicinskih pripomočkov (npr. srčnih vspejalnikov).
Dolgotrajno izpostavljenost visoki glasnosti in dolgotrajna uporaba lahko povzroči trajno poškodbo sluha.

Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer bi lahko bilo nevarno, da se slišite zvonkov okolja (npr. nivojski železniški prehoi, ploščadi železniških postaj).
V primeru uporabe med vožnjo upoštevajte predpise, ki veljajo v posameznih državah.
Nadzorujte otroke pri uporabi naprave, poleg tega hranite izven njihovega dosega pripomočke ali dele embalaže.
Naprave ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena vlagi, prahu, sajam, hlaku, neposredni sončni svetlobi, prevlačni ali pripenkam temperature, saj se lahko pojavijo nepravilnosti delovanja.
Ne poklopite naprave s toploto ali hladno.
Za polnjenje uporabljajte samo primerne polnilnike baterij.
Izdelek redno napolnite (vsaj enkrat na 3 mesece).

HR: Uporaba uređaja može u nekim slučajevima ometati pravilno funkcioniranje medicinskih uređaja (npr. pejsmekera).
Dugotrajno izlaganje visokoj glasnoći i produljena uporaba mogu prouzročiti trajno oštećenje sluha.

Ne koristite uređaj na mjestima gdje bi moglo biti opasno ako se ne čuju zvukovi okolice.
Uvijek budite pažljivi na dečakom i držite ih daleko od uređaja.
Nikad ne postavljajte uređaj na mjestima izloženi vlazi, prašini, čađi, pari, izravnoj sunčevoj Nadzirajte otroke pri uporabi naprave, poleg tega hranite izven njihovega dosega pripomočke ali dele embalaže.
Naprave ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena vlagi, prahu, sajam, hlaku, neposredni sončni svetlobi, prevlačni ali pripenkam temperature, saj se lahko pojavijo nepravilnosti delovanja.
Ne poklopite naprave s toploto ali hladno.
Za polnjenje uporabljajte samo primerne polnilnike baterij.
Izdelek redno napolnite (vsaj enkrat na 3 mesece).

HR: Uporaba uređaja može u nekim slučajevima ometati pravilno funkcioniranje medicinskih uređaja (npr. pejsmekera).
Dugotrajno izlaganje visokoj glasnoći i produljena uporaba mogu prouzročiti trajno oštećenje sluha.

Ne koristite uređaj na mjestima gdje bi moglo biti opasno ako se ne čuju zvukovi okolice.
Uvijek budite pažljivi na mjestima izloženi vlazi, prašini, čađi, pari, izravnoj sunčevoj svjetlosti.
Nadzirajte otroke pri uporabi naprave, poleg tega hranite izven njihovega dosega pripomočke ali dele embalaže.
Naprave ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena vlagi, prahu, sajam, hlaku, neposredni sončni svetlobi, prevlačni ali pripenkam temperature, saj se lahko pojavijo nepravilnosti delovanja.
Ne poklopite naprave s toploto ali hladno.
Za polnjenje uporabljajte samo primerne polnilnike baterij.
Izdelek redno napolnite (vsaj enkrat na 3 mesece).

FR: L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.).
Une exposition à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre les bruits environnants peut être dangereux (par ex. passages à niveau, quai de gare).
En cas d'utilisation pendant le conduit, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de leur portée.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la pluie, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs approuvés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE: Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten Funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschritzmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Gebrauch können permanente Gehörchäden verursachen.

Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen die Gefahr besteht, dass Sie nicht hören können, die Umweltschalle nicht zu hören (z.B. Bahnhöfe, an Bahnhöfen), die im Fall von Benutzung am Steen die gültigen Vorschriften des jeweiligen Landes zu beachten.
Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zubehör oder Teile der Verpackung außer dem Reichweite aufbewahren.
Das Gerät nicht an Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperatur ausgesetzt sind, anderfalls könnten Fehlfunktionen auftreten.
Zum Aufladen ausschließlich geneigte Akkubladgeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej. marcapasos).
Una exposición prolongada a un volumen elevado así como el uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.
No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos del entorno pueda resultar peligroso (p.ej. pases a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.
Vigile a los niños cuando utilice el dispositivo, además mantenga fuera de su alcance los accesorios y las piezas de embalaje.
No coloque el dispositivo en lugares expuestos a humedad, polvo, lluvia, vapor, luz directa del sol, temperatura demasiado elevada o demasiado baja; de lo contrario podría provocar un funcionamiento incorrecto del dispositivo.
Para cargar el producto, use un cargador aprobado.
Cargue el producto con regularidad (al menos una vez cada 3 meses).

RU - В некоторых случаях устройство может создавать помехи исправной работе медицинских устройств (например, кардиостимуляторов).
Длительная подверженность повышенному уровню громкости и длительное применение могут вызвать необратимые нарушения слуха.
Не пользуйтесь устройством в местах, где может быть опасны не слышать окружающие звуки (например, на железнодорожных переездах, на железнодорожных платформах).

При пользовании устройством за рулем придерживаться действующих норм в соответствующих странах.
Следить за детьми, когда они пользуются устройством. Не разрешать им брать аксессуары или части упаковки.
Не размещать устройство в местах, подверженных воздействию влаги, пыли, дыма, холода, пара, прямых солнечных лучей, слишком высокой или слишком низкой температур.
В противном случае могут возникнуть неисправности.
Для зарядки используйте только одобренные аккумуляторные батареи; регулярно заряжайте изделие (не менее одного раза каждые 3 месяца).

TR - Bazı durumlarda cihazın kullanılması bazı tıbbi cihazların (örneğin, kalp pilli) doğru çalışmasını engelleyebilir.
Yüksek sese uzun süre maruz kalma ve uzun süre kullannya ilgili duyunsunda kalıcı hasarlara yol açabilir.
Cihazı kullanırken dikkatli davranmanız gerektiği konusunda uyarılara dikkat edin.
Cihazı nem, toz, buhar, doğrudan güneş ışığı, yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz kalacak yerlerde bulundurmamalı, aksi halde anızlar meydana gelebilir.
Yeni deni şarj için sadece uygun şarj cihazlarını kullanın.
Ürün düzenli aralıklarla (en az her 3 ayda bir defa) yeniden şarj etmelidir.

EN - Cellularline S.p.A. declares that this bluetooth headset with charging case complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following internet address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. also declares that this bluetooth headset with charging case complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo auricolare bluetooth con custodia di ricarica è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo auricolare bluetooth con custodia di ricarica è conforme alla direttiva 2011/65/UE aggiornata dalla 2015/863/UE.

FR - Cellularline S.p.A déclare que cette oreillette bluetooth avec étui de chargement est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A déclare également que cette oreillette bluetooth avec étui de chargement est conforme à la directive 2011/65/UE à jour par la directive 2015/863/UE.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Bluetooth-Headset mit Ladebox der Verordnung 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Bluetooth-Headset mit Ladebox der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este auricular Bluetooth con funda de recarga es conforme a la directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la Declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. también declara que este auricular Bluetooth con funda de recarga cumple con la directiva 2011/65/UE actualizada por 2015/863/UE.

TR - Cellularline S.p.A açıklar ki bu bluetooth kulaklığı ile 2014/53/UE yönergesi uygun olduğunu bildirir.
Tam metinli beyannameyi aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A, ayrıca bu şarj cihazı ile bluetooth kulaklığın 2015/863/UE'dan güncellenen 2011/65/UE yönergesi uygun olduğunu bildirir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze Bluetooth-headset met oplaadkassette voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze Bluetooth-headset met oplaadkassette voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä bluetooth-kulokkeapari latauskotelo-lla on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Täydellisen lausekkeen teksti on saatavissa seuraavasta internet-sivustosta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä bluetooth-kulokkeapari latausko-telolla on direktiivin 2011/65/UE, päivitetty 2015/863/UE, mukainen.

SV - Cellularline S.p.A förklarar att detta bluetooth-headset med laddningsfödra- överensstämmer med direktiv 2014/53/UE.
Den fullständiga texten om EU-förklarar om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A förklarar även att detta bluetooth-headset med laddningsfödra- överensstämmer med direktiv 2011/65/UE och uppdaterat i 2015/863/UE.

PT - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä bluetooth-kulokkeapari latausko-telolla on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Täydellisen lausekkeen teksti on saatavissa seuraavasta internet-sivustosta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä bluetooth-kulokkeapari latausko-telolla on direktiivin 2011/65/UE, päivitetty 2015/863/UE, mukainen.

SV - Cellularline S.p.A förklarar att detta bluetooth-headset med laddningsfödra- överensstämmer med direktiv 2014/53/UE.
Den fullständiga texten om EU-förklarar om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A förklarar även att detta bluetooth-headset med laddningsfödra- överensstämmer med direktiv 2011/65/UE och uppdaterat i 2015/863/UE.

DA - Cellularline S.p.A erklærer, at denne bluetooth-høretelefon med opladningskuffert er i henhold til 2011/65/EU direktivet opdateret med 2015/863/EU.
NL - Cellularline S.p.A erklærer at disse bluetooth-øreproppene med ladeetui er i samsvar med direktiv 2014/53/UE.
Den fulstendige teksten i svarsvarserklæring er å finne på denne internet-adressen: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklærer i tillegg at disse bluetooth-øreproppene med ladeetui er i samsvar med direktiv 2011/65/UE, oppdatert av 2015/863/UE.

PT - A Cellularline S.p.A declara que este auricular bluetooth com estojo de carregamento está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
A Cellularline S.p.A declara ainda que este auricular bluetooth com estojo de carregamento está em conformidade com a diretiva 2011/65/UE atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Cellularline S.p.A prohlašuje, že tato Bluetooth-in-ear sluchátka s nabíječnou pouzdrkem vyhovuje směrnici 2014/53/UE.
Celý text prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dále prohlašuje, že tato Bluetooth-in-ear sluchátka s nabíječnou pouzdrkem vyhovují směrnici 2011/65/UE aktualizované směrnici 2015/863/UE.

SL - Družba Cellularline S.p.A izjavlja, da so te ušesne slušalke Bluetooth z etuijem za polnjenje skladni z določili direktive 2014/53/UE.
Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: www.cellularline.com/_/javila-0-skladnosti.
Družba Cellularline S.p.A prav tako izjavlja, da so te ušesne slušalke Bluetooth z etuijem za polnjenje skladne z določili direktive 2011/65/UE, posodobljene z direktivo 2015/863/UE.

HR - Tvrtka Cellularline S.p.A izjavlja da je ovaj bluetooth slušalica s futrolom za punjenje u skladu s direktivom 2014/53/UE.
Cjelovito tekst izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetnoj adresi: www.cellularline.com/_/javila-0-skladnosti.
Tvrtka Cellularline S.p.A također navodi da je ova bluetooth slušalica s futrolom za punjenje u skladu s direktivom 2011/65/UE ažuriranom s 2015/863/UE.

BG - Cellularline S.p.A декларира, че тази bluetooth слушалки с калфа за зареждане отговарят на изискванията на Директивата 2014/53/ЕС.
Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Освен това Cellularline S.p.A декларира, че тази bluetooth слушалки с калфа за зареждане отговарят на изискванията на Директивата 2011/65/ЕС, актуализирана от Директивата 2015/863/ЕС.

EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι τα ακουστικά Bluetooth με θήκη φόρτισης συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.cellularline.com/_/javila-0-skladnosti.
Η Cellularline S.p.A δηλώνει επίσης ότι τα ακουστικά Bluetooth με θήκη φόρτισης συμμορφώνονται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε με την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι τα ακουστικά Bluetooth με θήκη φόρτισης συμμορφώνονται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.cellularline.com/_/javila-0-skladnosti.
Η Cellularline S.p.A δηλώνει επίσης ότι τα ακουστικά Bluetooth με θήκη φόρτισης συμμορφώνονται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε με την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que aparece en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.
Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios a separar los residuos de este producto de los residuos domésticos y a reciclarlos en su localidad para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto.
Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto se lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto lo rgamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo no es de proyección para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

FR - INSTRUCTIONS POUR LA ELIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS A DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux applicant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie.
Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que aparece en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida.
Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios a separar los residuos de este producto de los residuos domésticos y a reciclarlos en su localidad para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto.
Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales. Este producto se lleva en su interior una batería que el usuario no puede sustituir, no intente abrir el dispositivo ni quitar la batería ya que ello podría causar un mal funcionamiento o dañar seriamente el producto. En caso de eliminación del producto lo rgamos que contacte el ente local de eliminación de residuos para efectuar la remoción de la batería. La batería que se encuentra en el interior del dispositivo no es de proyección para poder ser utilizada durante todo el ciclo de vida del producto.

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore. Per ulteriori informazioni consultare la pagina: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulta la página: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketiciler için hukuki yükümlülükleri milli kanunlar bağlamında ön görülenlere göre uygunusluklara karşı yasal garantiyi sahiptir. Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepassing nationale wetgeving voor consumentenbescherming.
Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKSAKATSEEN TAKUUKSINTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen taku koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalain mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.

NO - INFORMASJONER OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarseil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
OS nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ ŽÁRCE
Naše produkty jsou chráněny právními předpisy, které stanovují povinnost poskytnout záruku za shodu s národními předpisy o ochraně spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI O ZAKONNA GARANCIJA
Našite proizvodi su pokriveni od zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koje se primjenjuju za životnu potrošnju.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
OS nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI O ZAKONNA GARANCIJA
Našite proizvodi su pokriveni od zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koje se primjenjuju za životnu potrošnju.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
OS nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor.
Para mais informações, consultar a página: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI O ZAKONNA GARANCIJA
Našite proizvodi su pokriveni od zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koje se primjenjuju za životnu potrošnju.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale